



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2016. gada 12. oktobrī
(OR. en)

7620/16

Starpiestāžu lieta:
2016/0092 (NLE)

WTO 83
SERVICES 8
COLAC 22

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/...

(... gada ...)

**par to, lai Savienības vārdā noslēgtu
Pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam
starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses,
un Kolumbiju un Peru, no otras puses,
lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu, 100. panta 2. punktu un 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ OV C ...

tā kā:

- (1) Padome 2009. gada 19. janvārī pilnvaroja Komisiju Savienības un tās dalībvalstu vārdā veikt sarunas par daudzpusēju tirdzniecības nolīgumu ar Andu Kopienas dalībvalstīm, kuras arī vēlējās noslēgt vērienīgu, visaptverošu un līdzsvarotu tirdzniecības nolīgumu.
- (2) Savienība 2012. gada 26. jūnijā parakstīja Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses¹ ("nolīgums"). Nolīgumu provizoriski piemēro no 2013. gada 1. marta attiecībā uz Peru un no 2013. gada 1. augusta – attiecībā uz Kolumbiju.
- (3) Nolīguma 329. pantā ir noteikts, ar kādiem nosacījumiem citas Andu Kopienas dalībvalstis var pievienoties nolīgumam.
- (4) Savienība un Ekvadora 2014. gada 17. jūlijā pabeidza sarunas par Pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos ("protokols").
- (5) Tirdzniecības komiteja, kas izveidota, ievērojot nolīgumu, protokola tekstu apstiprināja 2016. gada 8. februāra sanāksmē, kā prasīts nolīguma 329. panta 4. punktā.

¹ OV L 354, 21.12.2012., 3. lpp.

- (6) Ievērojot Padomes Lēmumu (ES) 2016/...¹⁺, protokols tika parakstīts ... [*protokola parakstīšanas datums (ST 7621/2016 INIT + ADD 1–13)*], ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk. Kamēr protokols nav stājies spēkā, to no ... [*protokola provizoriskas piemērošanas datums*] piemēro provizoriski.
- (7) Protokols būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Padomes Lēmums (ES) 2016/... (... gada ...) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos (OV L ..., ..., ... lpp.).

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 7619/2016 ietvertā lēmuma numuru un aizpildīt atbilstošo zemspītras piezīmi.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Pievienošanās protokols Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos.¹⁺

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz protokola 27. panta 2. punktā paredzēto paziņojumu.²

3. pants

Protokolu neinterpretē kā tādu, kas piešķir tiesības vai uzliek pienākumus, uz ko var tieši atsaukties Savienības vai dalībvalstu tiesās.

¹ Protokols publicēts OV L ..., ..., ... lpp., kopā ar lēmumu par tā parakstīšanu.
⁺ OV: lūgums zemsvītras piezīmē aizpildīt protokola OV atsauci (ST 7621/2016 INIT + ADD 1–13).
² Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*
